



**T.C.  
SAMSUN ÜNİVERSİTESİ**

**ÇİFT ANADAL PROTOKOLÜ**

**SAMSUN, 2022**

## ÇİFT ANADAL ANLAŞMASI

Anlaşma Tarihi : 19/07/2022  
Müfredatın Bağlı Bulunduğu Yıl : 2022

	I. Program	II. Program
Fakülte/Yüksekokul	İktisadi, İdari ve Sosyal Bilimler Fakültesi	İktisadi, İdari ve Sosyal Bilimler Fakültesi
Bölüm/Program	Uluslararası Ticaret ve İşletmecilik	İngilizce Mütercim Tercümanlık
Karşılıklı/Tek taraflı	<input checked="" type="checkbox"/> Karşılıklı	<input type="checkbox"/> Tek Taraflı

ÇİFT ANADAL DERSLERİNİN GÖRÜNÜMÜ							
DENK DERSLERİN		EŞDEĞER DERSLERİN		FARK DERSLERİN		TOPLAM DERSLERİN	
Ulusal Kredi	AKTS	Ulusal Kredi	AKTS	Ulusal Kredi	AKTS	Ulusal Kredi	AKTS
10	10	63	112	58	118	131	240
Protokolün Karşılıklı Olması Durumunda (Uluslararası Ticaret ve İşletmecilik)				69	112	153	240

I- KABUL EDİLEN EŞDEĞER DERSLER							
ULUSLARARASI TİCARET VE İŞLETMECİLİK BÖLÜMÜ DİPLOMA PROGRAMI (ANADAL)				İNGİLİZCE MÜTERCİM TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ DİPLOMA PROGRAMI (İKİNCİ ANADAL)			
D.KODU	DERS ADI	AKTS KREDİ	ULUSAL KREDİ	D.KODU	DERS ADI	AKTS KREDİ	ULUSAL KREDİ
UTİSEÇ003	3.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMTSEÇ003	3.Yarıyıl Seçmeli Ders	4	2
UTİSEÇ003	3.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMT111	İkinci Yabancı Dil I	2	2
UTİSEÇ004	4.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMTSEÇ004	4.Yarıyıl Seçmeli Ders	4	2
UTİSEÇ005	5.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMTSEÇ005	5.Yarıyıl Seçmeli Ders	4	2
UTİSEÇ005	5.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMTSEÇ005	5.Yarıyıl Seçmeli Ders	4	2
UTİSEÇ006	6.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMTSEÇ006	6.Yarıyıl Seçmeli Ders	4	2
UTİSEÇ006	6.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMTSEÇ006	6.Yarıyıl Seçmeli Ders	4	2
UTİSEÇ007	7.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMTSEÇ007	7.Yarıyıl Seçmeli Ders	4	2
UTİSEÇ007	7.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMTSEÇ007	7.Yarıyıl Seçmeli Ders	4	2
UTİSEÇ007	7.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMT112	İkinci Yabancı Dil II	2	2
UTİSEÇ007	7.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMT203	Çeviri ve Dil Çalışmalarında Araştırma Teknikleri ve Akademik Yazma	4	2
UTİSEÇ008	8.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMTSEÇ008	8.Yarıyıl Seçmeli Ders	4	2
UTİSEÇ008	8.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMTSEÇ008	8.Yarıyıl Seçmeli Ders	4	2
UTİSEÇ008	8.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMTSEÇ008	8.Yarıyıl Seçmeli Ders	4	2
UTİSEÇ008	8.Yarıyıl Seçmeli Ders	5	3	İMT411	Seminer	4	2
YDİ101	Yabancı Dil I	2	2	İMT107	Metin Türleri ve Metin İnceleme I	6	3
YDİ102	Yabancı Dil II	2	2	İMT110	Metin Türleri ve Metin İnceleme II	6	3
UTİ107	Hukuka Giriş	4	3	İMT109	Çevirmenler İçin Türkçe	6	3
UTİ109	Sosyal Bilimlerde Matematik I	6	3	İMT103	İngilizce Metin ve Kompozisyon I	4	3
UTİ108	Sosyal Bilimlerde Matematik II	6	3	İMT104	İngilizce Metin ve Kompozisyon II	4	3
OYDİ201	Akademik İngilizce I	3	2	İMT205	Dilbilim I	4	3
OYDİ202	Akademik İngilizce II	3	2	İMT208	Dilbilim II	4	3
GİR101	Girişimcilik ve Yenilikçilik	2	2	İMT307	Çeviride Güncel Konular	4	2
UTİ202	Ticaret Hukuku	4	3	İMT309	Çeviri ve Anlatılbilim	4	3
OYDİ301	Akademik İngilizce III	3	2	İMT405	Türkçe Diksiyon	4	2
OYDİ302	Akademik İngilizce IV	3	2	İMT310	Söylem Analizi	4	2
UTİ402	Bitirme Projesi	5	3	İMT409	Yaz Stajı	0	0
				İMT404	Bitirme Projesi	6	3
<b>TOPLAM DERS KREDİ</b>		<b>118</b>	<b>74</b>	<b>TOPLAM DERS KREDİ</b>		<b>112</b>	<b>63</b>

**II- KABUL EDİLEN DENK DERSLER**

ULUSLARARASI TİCARET VE İŞLETMECİLİK BÖLÜMÜ DİPLOMA PROGRAMI (ANADAL)				İNGİLİZCE MÜTERCİM TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ DİPLOMA PROGRAMI (İKİNCİ ANADAL)			
D.KODU	DERS ADI	AKTS KREDİ	ULUSAL KREDİ	D.KODU	DERS ADI	AKTS KREDİ	ULUSAL KREDİ
TDİ101	Türk Dili I	2	2	TDİ101	Türk Dili I	2	2
TDİ102	Türk Dili II	2	2	TDİ102	Türk Dili II	2	2
OBDE102	Bilimin Doğası ve Eleştirel Düşünce	2	2	OBDE102	Bilimin Doğası ve Eleştirel Düşünce	2	2
ATİ101	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi I	2	2	ATİ101	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi I	2	2
ATİ102	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi II	2	2	ATİ102	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi II	2	2
<b>TOPLAM KREDİ</b>		<b>10</b>	<b>10</b>	<b>TOPLAM KREDİ</b>		<b>10</b>	<b>10</b>

A.S.

III-FARK DERSLER


İNGİLİZCE MÜTERCİM TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ DİPLOMA PROGRAMI DERSLERİ			
DERS KODU	DERS ADI	AKTS	ULUSAL KREDİ
İMT101	Çeviriye Giriş (İng-Tr)	6	3
İMT105	İngilizce Dinleme ve Sözlü Anlatım I	4	2
İMT102	Yazılı Metin Çevirisi (Tr-İng)	6	3
İMT106	Çeviri Çalışmalarında Kültür İncelemeleri	4	2
İMT108	İngilizce Dinleme ve Sözlü Anlatım II	4	2
İMT201	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (İng-Tr)	6	3
İMT207	Çeviri Kuramı	6	3
İMT209	Ekonomi Metinlerinin Çevirisi	4	2
İMT202	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri II (Tr-İng)	6	3
İMT204	Edebi Metinler Çevirisi	4	2
İMT206	Teknik Metinlerin Çevirisi	4	2
İMT210	Çevirmenler İçin Teknoloji	6	2
İMT301	Hukuk Metinleri Çevirisi	4	2
İMT303	Not Tutma Becerisi ve Ardıl Çeviri I	6	3
İMT305	Çeviride Düzeltme ve Son Okuma	4	2
İMT302	Tıbbi Metinler Çevirisi	4	2
İMT304	Ardıl Çeviri II	6	3
İMT306	Çeviri Eleştirisi	4	2
İMT308	Eş Zamanlı Çeviriye Giriş	4	2
İMT401	AB Metinleri Çevirisi	4	2
İMT403	Çeviri Mevzuatı ve Etiği	6	3
İMT407	Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi	4	2
İMT402	Uluslararası İlişkiler ve Diplomasi Çevirisi	4	2
İMT406	Toplum ve Afet Çevirmenliği	4	2
İMT408	Yayıncılık ve Düzelti	4	2
<b>ULUSLARARASI TİCARET VE İŞLETMELİK BÖLÜMÜ DİPLOMA PROGRAMI ÖĞRENCİSİ İÇİN ALAN YETERLİLİKLERİ KAPSAMINDA ALACAK OLDUKLARI KREDİ TOPLAMI</b>		<b>118</b>	<b>58</b>

<sup>1</sup> Öğrenci İngilizce Mütercim Tercümanlık bölümünde zorunlu Hazırlık Sınıfı eğitimi almalıdır.

Prof. Dr. Selahattin KAYNAK  
Uluslararası Ticaret ve İşletmecilik  
Anadal Bölüm Başkanı

Dr. Öğr. Üyesi Tuğçe Elif TAŞDAN DOĞAN  
İngilizce Mütercim Tercümanlık  
İkinci Anadal Bölüm Başkanı



Vekaleten  
Doc. Dr. Adem Soruç  


III-FARK DERSLER

ULUSLARARASI TİCARET VE İŞLETMECİLİK BÖLÜMÜ DİPLOMA PROGRAMI DERSLERİ			
DERS KODU	DERS ADI	AKTS	ULUSAL KREDİ
UTI101	Uluslararası İşletmecilik	5	3
UTI103	Muhasebe I	6	3
UTI104	Muhasebe II	6	3
UTI105	İktisada Giriş I	5	3
UTI106	İktisada Giriş II	6	3
UTI102	Yönetim ve Organizasyon	6	3
UTI201	İstatistik	5	3
UTI203	İthalat ve İhracat Yönetimi	6	3
UTI205	Mikroiktisat	4	3
UTI204	Pazarlama Yönetimi	5	3
UTI208	Makroiktisat	4	3
UTI210	Dış Ticaret İşlemleri Muhasebesi	5	3
UTI301	Uluslararası İktisat Teorisi	4	3
UTI303	Finansal Yönetim	4	3
UTI305	Pazarlama Araştırmaları	5	3
UTI307	Yeni Ekonomi ve E-Ticaret	4	3
UTI302	Uluslararası İktisat Politikası	4	3
UTI304	Yükselen Ekonomiler ve Ticaret	4	3
UTI306	Uluslararası Lojistik ve Tedarik Yönetimi	4	3
UTI308	Üretim Yönetimi ve Operasyonlar	5	3
UTI401	Uluslararası Finansman Yönetimi	5	3
UTI403	Uluslararası Stratejik Yönetim	5	3
UTI404	Uluslararası Pazarlama	5	3
<b>İNGİLİZCE MÜTERCİM TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ DİPLOMA PROGRAMI ÖĞRENCİSİ İÇİN ALAN YETERLİLİKLERİ KAPSAMINDA ALACAK OLDUKLARI KREDİ TOPLAMI</b>		<b>112</b>	<b>69</b>

Dr. Öğr. Üyesi Tuğçe Elif TAŞDAN DOĞAN  
İngilizce Mütercim Tercümanlık  
Anadal Bölüm Başkanı

Prof. Dr. Selahattin KAYNAK  
Uluslararası Ticaret ve İşletmecilik  
İkinci Anadal Bölüm Başkanı

Vekaleten  
Doç. Dr. Adem Soruç  